

THE COLLECTED PAPERS OF  
**Albert Einstein**

VOLUME 16

THE BERLIN YEARS:  
WRITINGS & CORRESPONDENCE  
JUNE 1927–MAY 1929

Diana Kormos Buchwald, Ze'ev Rosenkranz,  
József Illy, Daniel J. Kennefick, A. J. Kox, Dennis Lehmkuhl,  
Tilman Sauer, and Jennifer Nollar James

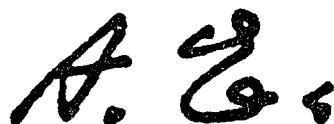
EDITORS

Emily de Araújo, Joshua Eisenthal, Jennifer L. Rodgers, and David E. Rowe

ASSOCIATE & CONTRIBUTING EDITORS

Sinikka Elvington, Rudy Hirschmann, and Barbara Wolff

ASSISTANT EDITORS

A stylized, handwritten signature of Albert Einstein, consisting of the letters 'A', 'E', and 'S' in a cursive, interconnected script.

Princeton University Press

2021

## CONTENTS

|                       |        |
|-----------------------|--------|
| List of Texts         | xiii   |
| List of Illustrations | xxxvii |

### INTRODUCTORY MATERIAL

|                                |        |
|--------------------------------|--------|
| Introduction to Volume 16      | xli    |
| Editorial Method of the Series | lxxxix |
| Acknowledgments                | xcvii  |
| Note on the Translation        | xcvix  |
| List of Abbreviations          | c      |
| Location Symbols               | ci     |
| Descriptive Symbols            | ciii   |

### TEXTS

|                                     |      |
|-------------------------------------|------|
| Alphabetical List of Correspondence | 761  |
| Chronology                          | 791  |
| Calendar of Abstracts               | 801  |
| Appendixes                          | 909  |
| Literature Cited                    | 949  |
| Index                               | 969  |
| Index of Citations                  | 1015 |

## LIST OF ILLUSTRATIONS

*(Illustrations follow p. 448)*

1. Studio portrait, Berlin, 1928. (Courtesy Greg Berger for The Manhattan Rare Book Company, New York)
2. Einstein with his secretary Helen Dukas in the “tower room,” Haberlandstrasse 5, Berlin, ca. May 1929. (Courtesy The Albert Einstein Archives, Hebrew University of Jerusalem)
3. Rudolf Kayser and Ilse Kayser-Einstein (second and third from the left), Celerina, Switzerland, ca. January 1928 (Courtesy Rudolf Kayser Archive, The National Library of Israel, Jerusalem)
4. Einstein with Elsa and Margot Einstein, in the Haberlandstrasse 5 apartment, Berlin, ca. January 1928. (Courtesy ullstein bild, Granger, NYC, All Rights Reserved, NY)
5. Fifth Solvay Congress, Brussels, October 1927. Left to right, front row: Irving Langmuir, Max Planck, Marie Curie-Skłodowska, Hendrik A. Lorentz, Einstein, Paul Langevin, Charles-Eugène Guye, C.T.R. Wilson, Owen W. Richardson. Middle row: Peter Debye, Martin Knudsen, W. Lawrence Bragg, Hendrik A. Kramers, Paul Dirac, Arthur Compton, Louis de Broglie, Max Born, Niels Bohr. Back row: Auguste Piccard, Émile Henriot, Paul Ehrenfest, Édouard Herzen, Théophile de Donder, Erwin Schrödinger, Jules-Émile Verschaffelt, Wolfgang Pauli, Werner Heisenberg, Ralph H. Fowler, Léon Brillouin. (Courtesy The Albert Einstein Archives, Hebrew University of Jerusalem)
6. Einstein and Niels Bohr in Brussels during the Fifth Solvay Congress, October 1927. (Photo by Paul Ehrenfest, courtesy American Institute of Physics, Emilio Segre Visual Archives, Ehrenfest Collection)
7. Luitzen E. J. Brouwer and Chaim Herman Müntz, International Congress of Mathematicians, Zurich, 1932. (Photo by Johannes Meiner, courtesy ETH-Bibliothek Zurich, Bildarchiv)
8. Arnold Berliner, Zurich, mid-1920s. (Courtesy Archiv der Max-Planck-Gesellschaft, Berlin-Dahlem)

9. Hendrik A. Lorentz in his study in Haarlem, the Netherlands, with a photo of Einstein on the wall, 1920s. (Courtesy Rijksmuseum Boerhaave, Leyden)
10. David Hilbert, Göttingen, later years. (Photo by Hanna Kunsch, courtesy the Niedersächsische Staats- und Universitätsbibliothek Göttingen, Sammlung Voit, D. Hilbert)
11. Funeral procession for Hendrik A. Lorentz, Haarlem, the Netherlands, 9 February 1928. (Photo by N. V. Unified Fotobureaux, courtesy BNA Photographic, Alamy Stock Photo)
12. Einstein playing at a festive concert for the opening of the Davoser Hochschulkurse, with pianist Dora Brunner and cellist Walfried Liebscher, 24 March 1928. (Charcoal drawing by Emmerich Haas, courtesy The Albert Einstein Archives, Hebrew University of Jerusalem)
13. Einstein and Franz Oppenheimer, Davos, March 1928. (Courtesy The Albert Einstein Archives, Hebrew University of Jerusalem)
14. Participants at the Davoser Hochschulkurse, March 1928. Left to right: Friedrich Hertz, Arthur Liebert, Edmond Goblot, Friedrich Lenz, Franz Oppenheimer, Clara Medicus, Paul Lips, Lucien Lévy-Bruhl, Paul Müller, Fritz Medicus, unknown boy, Einstein, Hans Driesch, unknown journalist, Paul Tillich, Rudolf Hecker, Elsa Einstein, Robert Michels, Jean Piaget, Hans Naumann, unknown woman, Henriette Blondel, Charles Blondel. (Photo by Emil Meerkämpfer, courtesy ETH-Bibliothek Zurich, Bildarchiv)
15. Convalescing on the Baltic coast at Scharbeutz, Schleswig-Holstein, summer 1928. (Courtesy bpk Bildagentur, Staatsbibliothek zu Berlin – Preussischer Kulturbesitz, Handschriftenabteilung, Art Resource, NY)
16. Emanuel Libman, New York, ca. 1932. (Courtesy The Arthur H. Aufses Jr., MD Archives, Icahn School of Medicine at Mount Sinai/Mount Sinai Health System, New York, NY)
17. Leopold Lichtwitz, Hamburg, 1928. (Photo by Minya Diez-Dührkoop, courtesy Altonaer Museum, Hamburg)
18. Scharbeutz landing stage, postcard, recto of Abs. 637, after 5 July 1928. (Courtesy The Albert Einstein Archives, Hebrew University of Jerusalem)
19. Alfred Einstein, Vienna, March 1927. (Courtesy Foto Fayer and the Österreichische Nationalbibliothek, Vienna)

20. Selig Brodetsky at the inauguration of the Hebrew University in Jerusalem, 1 April 1925. (Courtesy Bildarchiv Pisarek akg-images)
21. Émile Meyerson, Paris, later years. (Courtesy Central Zionist Archives, Jerusalem)
22. Hugo A. Krüss, Boston, 13 October 1926. (Image 4, Courtesy American Library Association Archives)
23. The music pavilion at the Villa Lemm, Gatow, near Berlin, where Einstein celebrated his fiftieth birthday on 14 March 1929. (Courtesy Berliner Landesbibliothek)
24. Josef Grünberg (nicknamed “Bolschi”), Berlin, mid-1920s. (Courtesy Jüdisches Museum Berlin, Inv.-Nr. 2004/112/60, Janos und Melanie Plesch Gedenk-Schenkung von Prof. Dr. Peter H. Plesch)
25. Verse for birthday well-wishers, 14 March 1929, lithograph (Doc. 435). With handwritten drawing and inscription: “Nothing seems to have helped after all.” (Courtesy The Albert Einstein Archives, Hebrew University of Jerusalem)
26. Diagrams for the construction, furnishings, and sail of the seven-meter single cabin cruiser “Tümmler” (“porpoise”) Einstein received for his fiftieth birthday. (Courtesy Verein Freundeskreis Klassische Yachten e.V., Kiel)
27. “The New Magician.” Cartoon published in *Berliner Volkszeitung*, 15 March 1929. The caption reads: “Professor Einstein has once again / Caught a glimpse under Nature’s whalebone corset. / Yet the layperson is left perplexed— / The blessings of insight fly too high!” (Courtesy bpk Bildagentur, Staatsbibliothek zu Berlin – Preussischer Kulturbesitz, Handschriftenabteilung, Art Resource, NY)
28. “The Relative Present.” Cartoon depicting the mayor of Berlin Gustav Böß and Einstein, published in *Vorwärts*, 19 April 1929, evening edition. The caption reads: “The plot is not located on the waterfront, no house has been erected on it, we’ll only have it at our disposal in five years. We hope, therefore, Professor Einstein, that you will be able to continue pondering here on the relativity of all things.” (Courtesy Berliner vorwärts Verlagsgesellschaft mbH and Bibliothek der Friedrich-Ebert-Stiftung, Bonn)